

Informacion a lek for di Cuerpo Policial pa red social...

BABY DI 2 LUNA MALTRATA PA SU TATA

Tata deteni y baby ta hospitaliza

Baby tin pia kibra y mester bisti "gipsbroek"



Multitud a celebra na MEP



Dama a wordo mara den su cas na Palmbeach



Obama a yega Cuba



Diadomingo atardi, Presidente di Merca, Barack Obama a yega Cuba pa un bishita di 2 dia. Esaki ta despues cu e ultimo presidente di Merca a bishita Cuba na 1928. Merca kier drecha lasonan cu Cuba pa asina termina e guera largo "Anti Merca"

Problema serio na Airport

COMPANIA "ASAP" DI AIRPORT TA PURBA KIBRA LUCHA DI STA Y DERECHO DI EMPLEADO

Nan kier duna empleadonan retiro inhusto

PARTIDO MEP A HABRI CELEBRACION DI HIMNO Y BANDERA CU E BANDERA MAS GRANDI NA ARUBA







Diahuebs dia 17 di Maart partido MEP a kibra tur record un biaha mas cu un actividad enorme y hopi emotivo, hisando e bandera mas grandi di Aruba mey anochi.

Tabata pa mas o menos 9:30 pm cu un mutlitud basta grandi a acudi na cruzada na Santa Cruz, na Plaza Status Aparte pa den un marcha bay den direccion di Sede. Un grupo grandi di mucha- y hobennan a carga e bandera, y por a mira e orguyo y felicidad riba nan cara pa e honor aki.

Un brassband a compaña e multitud y dilanti Sede di MEP a dobla e bandera en espera di e momento di mey anochi pa hisa e bandera. Grupo di Betico e momento ey a cuminsa cu e celebracion y a deleita tur esnan presenta cu un tremendo presentacion. Asina e multitud tabata creciendo cada rato mas y mas, y na e momento culminante, yegando 12'or di anochi a cuminsa prepara pa hisa e bandera mas grandi di Aruba.

Pocopoco a hisa e bandera y na e momento cu biento a habri e bandera grandi ey, tur esnan presente a yena cu emocion. Unavez e bandera a yega top, Grupo di Betico hunto cu Mireille Sintjago y e miles di persona presente a canta e tono glorioso di nos himno nacional ARUBA DUSHI TERA, dunando asina inicio na e gran celebracion di 40 aña di nos Himno y nos Bandera.

"Mirando tur e polemica cu tabata tin den ultimo dianan, e desunion cu gobernantenan di AVP kier crea tocante ken a logra e Status Aparte, combina cu e miedo cu gobernantenan di AVP a inculca den nos pueblo pa no hisa bandera, mi ta sumamente contento di mira un multitud asina grandi awe presente pa demostra honor REAL y amor pa nos bandera y pa nos himno. Aruba a demostra cu e no tin miedo mas di e menazanan y cu nos a cansa di tanto pleitamento ken a logra nos Status Aparte.

Pesey nos a organiza e actividad aki, cu ta sigur e actividad mas especial riba e Dia di nos Himno y nos Bandera.

Pueblo a demostra esey awe nochi tambe", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce. Partido MEP cu e celebracion unico aki a bolbe marca un record cu un asistencia masal. Pabien partido MEP y pabien ARUBA.

Informacion a lek for di Cuerpo Policial pa red social...

Baby di 2 luna maltrata pa su tata

Tata a wordo deteni y baby ta hospitaliza

Baby tin pia kibra y mester bisti "gipsbroek"

Tabata diasabra den ora di atardi cu un noticia interno di polis, a lek riba medionan social. Esaki a sosode ora cu e foto aki, di baby Jayden, cual ta un foto interno di investigacion, a yega riba rednan social.

E foto ya caba ta SHOCKING comunidad.

Ta trata aki di un baby, pa cual su nomber ta Jayden. E baby aki tin 8 siman di bida.

E informacion riba red social ta bisa cu un tata lo a maltrata su baby di apenas 8 siman (2 luna) y loke por mira riba e foto aki, asina e criatura aki a keda. Dos wowo blausa y yen di rasca na su cara.

RIBCHI OF PIA KIBRA:

Na prome instante a wordo bisa cu e baby tin cuater ribchi kibra. Sinembargo despues SOLO DI PUEBLO a bin compronde cu esaki no ta berdad, e baby no tin ningun ribchi kibra.

Tambe a ser bisa cu e baby lo tin un pia kibra. Esaki si nos por a confirma via di e Pagina di REAL TALK WITH MILLY, cual a confirma cu nan tin contacto cu e mama y e abuela di e Baby Jayden.

GIPSBROEK:

E pia di Baby Jayden a wordo hinca den gips den un asina yama "Gipsbroek" y segun e pagina RTWM a bisa, cu e baby lo mester keda pa un luna cu e gipsbroek aki, te ora cu e e pia por drecha.

FACEBOOK PAGINA REAL TALK WITH MILLY:

Riba varios pagina web, incluyendo e pagina di " Real Talk with Milly", e topico aki a wordo trata y a wordo ampliamente rechaza y condena pa usuarionan di Facebook.

Nomber di e tata no a keda scondi tampoco, ora cu te hasta su potret a aparece riba rednan social. E tata ta wordo identifica como J. Tromp.

Informacion ta bisa cu e mama lo a entrega un keho na polis, contra di e acto aki y desde 16 di Maart, Ministerio Publico a duna ordo pa busca e tata mesora, detene y pone tras di trali.

Esaki ta un caso hopi penoso, cu por duna nos dolor den nos curazon. Tur esnan cu a lesa e noticia y mira e foto, ta keda cu sentimentonan di profundo dolor y tristesa tanto pa e baby, como e mama, pero tambe por a tuma nota di un rabia cu a lanta den hopi ciudadano.

RECHAZO TOTAL:

Palabranan fuerte a cay riba red social, unda varios a bisa cu nan lo tuma ley den nan man pa asina duna e tata un paliso..

Otro hende muher a bisa: Si tabata cu nan yiu cu algo asina a sosode, nan lo a mata e homber y cu satisfaccion lo a bay cera.

CASO SIMILAR A SOSODE NA ARUBA:

Ta apenas algun dia pasa, corte di husticia a dicta sentencia den un caso



similar, unda un tata a yega Eerste Hulp cu su baby sin bida na aña 2013. Den un investigacion profundo a bin determina cu e tata a converti su mes den agresor y asesino di su propio baby, cual baby asina a fayece

Por nota cu tin hopi casonan di abuso den comunidad, y quizas tin caso cu ta keda scondi y no ta bini dilanti. Notabel ta cu tin un crecemento di "anger" den nos comunidad, unda hendenan ta reacciona descabeya, perde control y bay over na haci cosnan inacceptabel. Quizas esaki lo tin di haber cu halto consumo di alcohol of droga? Bo mester ta hopi "off", for di tino, pa bo cuminza un boxing fight cu un criatura indefenso di 8 siman.

Ta obvio cu den e caso aki tin un problema serio, unda cu bao di ningun cricumstancia, por tolera un acto asina contra di un baby.

No ta conoci, si instancianan cu ta atende cu mucha, lo cay den e caso y lo bay atende un que otro cu e mama, pa asina por garantiza e seguridad tanto di e mama como di e baby aki.



Riba e pagina di "Real Talk With Milly", por a compronde cu e mama ta completamente inocente di e acto aki y cu aparentemente ela sali bay supermercado y ora el'a bolbe ela topa cu e acto cruel aki, contra di su baby.

E pagina di Real Talk With Milly a pidi: ***"Porfabor mi ta pidi tur hende no kibra e mama mas cu e ta caba e no tin nada di haber .... e mama di e baby mester Aruba en general su sosten dus ban mustra cu nos ta hende nan humilde y no core tira dede riba e mama. Masha Danki. Mi a cab'i ricibi e storia completo di e famia mes dus por fabor ban focus riba e homber sin escrupulo cu a maltrata su criatura."***

Solo di Pueblo a bin compronde cu tipo di casonan asina ta sosode regularmente den nos comunidad, sinembargo na hopi ocasion esnan envolvi of e victimanan ta prefera di laga e caso muri, pa nan storia no bini den publicidad.

Sinembargo, e caso aki mester por ta un signal pa tur mama: Si bo ta na altura cu bo pareha tin un problema di caracter y ora cu e rabia e ta bay "out of control", anto ta ora pa bo pensa riba bo mes! Mil vez bo ta bo so, como mama soltera, pero compaña cu un tata, cu ta bay "off" y cuminza parti golpi. Casi sigur e scenario aki no ta di prome vez cu el'a sosode.

Persona herida na Chupitos a yega warda di Polis pidi ayudo

Diadomingo marduga polis a keda informa cu tin un pelea dilanti Chupitos y cu mester tin arma blanco envolvi. Na yegada di e patruya e personanan a bandona e sitio caba. Pero na warda di Playa a yega un pareha pa pidi ayudo ya cu e homber tin un corta grandi na su man.

Nan a conta polis cu na Chupitos nan a haya un discusion cu un paar di hende sin ningun motibo y pa evita problema nan a dicidi di bandona e sitio. Pero ora nan a subi auto, un persona a coy un pida panchi di dak cu tin poni eybanda y tir'e door di e glas di auto. Esaki a dal den e homber su man y corte malamente. E homber tabata sangra profusamente. Ambulance a presenta pa atende cu e herido.











Polis a detene sospechoso principal den caso di atraco arma



Na Januari ultimo cu a tuma lugar un atraco arma riba Ritz Ice Cream na Savaneta. Mesora e departamento encarga cu investigacionnan di casonan di atraco a inicia cu un investigacion, cu ayudo di e declaracionnan na e sitio, tipnan valioso, declaracion di testigonan, material visual di camaranan di siguridad y asina por sigui menciona.

Diasabra mainta recherchenan di Atraco Team a logra yega asina leu cu e investigacion, cu a bay over na detencion di e sospechoso di inicial R.E. naci na aña 1970, pues di 45 aña di edad. A detene na su cas situa den Caya Butishi, antes Mabon Kavel. E sospechoso ta un conoci caba di husticia.

E atraco mes a tuma lugar diadomingo dia 10 di Januari 2016 alrededor di 11:00pm na Ritz Ice Cream situa na Savaneta. Un homber cu capuchon shinishi riba cabez, sweater manga largo a drenta e establecimento via porta di cushina y exigi placa di e benta di dia. Despues el'a sali na careda y perde den scuridad di anochi den e mondi patras. El'a hiba dos tas color beige di e trahadornan y e saco di placa di e negoshi. E ladron a laga e dos tasnan benta atras riba veld di Undesa pero e placa di benta si a somenta.

Di acuerdo cu e ekipo di recherchenan di "Atraco Team", no por descarta ainda cu mas detencion lo por sigui awor, pero nan ta convenci cu e sospechoso deteni aki ta e persona principal den e atraco. Awor lo sigui cu mas investigacion y scucha e version di e sospechoso, confront'e cu pruebanan riba mesa y prepara e caso pa Fiscal hiba Corte. Di e forma aki por mira cu e ekipo dinamico di Atraco Team ta conduci su investigacionnan y mayoria caso di atraco ta keda soluciona y sospechosonan ta yega dilanti mesa berde pa ricibi castigo. Den e proceso Cuerpo Policial ta masha contento cu e sosten cu ta hayando di comunidad, cu awendia ta mas habri pa suministra Polis cu mas informacion posibel relaciona cu casonan criminal cu tuma lugar, yudando asina cu mas sospechoso ta bay tras di tralie.

Noticianan di polis:

Despues di a laga tas bao di palapa contenido ta wordo horta

PALM BEACH - Diaranson, pa mas of menos 1'or y 45 di marduga, a drenta

un melding di ladronicia den e gang entre Hyatt y Occidental. Naaltura di e beach, polis a wordo yama pa security. Eynan ta papia cu e dama Mericano ABV, kende a declara cu el a pone su tas bao di "palapa" nr 133. Ta trata aki di un tas marca "Michael Kors", cu tabata tin como contenido un Apple iPhone 6 color di oro y 50$ na placa cash.

Pa mas of menos 12'or y mey di marduga, el a bay cana hunto cu algun amigo direccion breach. Ora cu nan a bin bek na dicho palapa, nan a mira cu e tas no tabata tey mas. E shift leader di security a haya e tas bao di palapa 75. ABV a controla su tas y el a bisa cu tur costey, cu excepcion di e celular y e placa cash. AVB a sigui splica cu e, hunto cu su amigonan a papia cu un homber color scur bisti cu un tshirt color blanco, tabata tin un largura di mas of menos 1.75. E homber tabata papia un Ingles vlot y a bisa cu el a wak un homber ta core ba ripara cu dicho homber a core bay den direccion opuesto. E a deduci cu e homber aki tabata tin di haber cu ladronicia. Keho a wordo tuma y Centrla di polis a wordo poni na altura.y direccion nort. Ora cu ABV a bay e direccion indica, el a

Dama a wordo hinca pa excasa na Papilon

PAPILON - Diaranson, pa mas of menos 6'or y 55 di mainta, Central a dirigi patruya na un cas na Papilon pa un caso di maltrato. Eynan ta papia cu un cabayero, kende a declara cu el a wordo yama pa su bisiñ, pasobra ex casa di e dama M, e homber O., lo a bin su cas y a purba di causa problema. El a sigui splica cu e bisiña a splica cu O. lo a hinca M. cu un cuchiu. Despues di esey a duna polis un saco di plastick doorzichtig cu un cuchiu aden, cual a wordo confisca Na e sitio, M. a declara cu pa mas of menos 6'or y mey, el a laga O adrenta. E tabata ocupa ta prepara cuminda pa su yiunan y un subrina, ora cu na dado momento O. a gar'e tene na su nek. Door di esaki M. a cuminsa grita. Su yiunan y subrina a bin na su yudansa. Despues di esey O. a hink'e na su brasa drechi ariba. Un rato despues e yiunan y e subrina a kita O. for di M. y a dal'e tene. Polis a bin topa cu e homber O. pafo di e cas. O. a declara cu el a hinca M. cu un cuchiu. Den cuadro di esaki O. a wordo deteni y a wordo hiba na warda di Santa Cruz. Eynan el a keda presenta dilanti di fiscal auxiliar y encarcela pa mas investigacion. Mientras tanto M. a wordo trata pa personal di ambulance, y un rato despues transporta pa hospital pa haya tratamentomedico avansa. E muchanan y e subrina di M. a wordo conseha pa bay recherche pa duna keho y declaracion. Central di Polis y Recherche a wordo poni na altura.

Asunto di cacho a confundi habitante

SALIÑA CERCA - Diaranson, pa mas of menos 10'or y 45 di mainta, a tene un control den cuadro cu violacion di ley di cacho na un adres na Saliña Cerca. E dama D. a meld cu tin mas of menos tres cacho cu ta kedando na e adres y cu nan tabata mustra hopi malnutri. El a splica cu el a duna e cachonan cuminda y awa limpi. A controla na dicho adres, pero parce cu no tabata tin ningun cacho presente. Patras di e cas sinembargo tabata tin 2 chihuahua, cu si tabata den hopi bon condicion. Telefonicamente a tuma contacto cu e doño, kende a laga sa cu e ta doño di e dos chihuahuanan, pero no ta doño di e cachonan ya ariba menciona. Ademas di esaki, polis a bin topa cu un cacho riba caya sin banchi na su nek. Na un otro adres, por a mira algun tayo cu algun cuminda y awa. Segun C, e cachonan tin doño, pero e no sa ken nan ta. A purba di haya contacto cu D telefonicamente, pero esaki no a logra. E caso aki ta pendiente.

Ladron gara cu man den mansa ta horta den boutique

ORANJESTAD - Diaranson, pa mas of menos 11'or y 10 di mainta. Central di Polis ta manda patruya na boutique Quest, situa den RenaissanceHotel, pa un persona cu tabata wordo wanta pa e personal, door di a comete ladronicia. Eynan, a bin resulta di ta asina y e sospechoso GH a wordo deteni a base di ladronicia y destruccion. E sospechoso a wordo pasa pa departamento di Recherche den Frankrijkstraat, pa asina sigui cu e investigacio. Polis a bin haya un camisa blauw manga largo di e mara "Quest" di un balor di 90 dollar, cu a keda confisca.

Catamaran chikito a bolter pabao di Arashi cu persona abordo

Diasabra den careda di 11:45 mainta algun persona riba un catamaran chikito pasando den area di Arashi bayendo panord pabao di Light House riba lama a confronta problema. Biento fuerte y olanan bruto cu tabata tin a pone cu e hobby cat, yama como catamaran chikito a bolter cu nan riba lama pabao di Light House. Esaki tabata drief bayendo afor y e personanan tabata den awa buscando ayudo. Pero un persona atento cu a mira e situacion a raporta na autoridad. Di biaha a pone Polis Maritimo, Aruba Ports Authority y Kustwacht na altura unda panter tambe tabata bayendo den e direccion. Un boto di un di e watersportsnan y un yate bayendo den e direccion ey a tende e anuncio via radio maritimo. Nan a rescata e personanan den awa. A hinca nan den boto y trece nan canto, mientras un persona a keda core cu e catamaran chikito bin canto cune. Asina Panter di Kustwacht a cancela su rumbo pa area di Arashi.







Dama haya mara den cas na Palm Beach tabata Reina di Carnaval 2016



Diasabra anochi algo prome cu 7:30 strand politie y varios unidad mas ta bay Palmbeach 420, pa un caso caminda un dama a ser haya mara den su cas.

Tres persona a drenta e cas, di cual dos homber y un muher. E grupo aki segun nos a compronde lo a bolter e cas, y ta mustra cu nan ta buscando "algo".

Nan ta bandona e cas sin loke nan a bin busca.

E dama a resulta di ta reina di Carnaval 2016 Srta Copra kende a representa TOB, el'a tapa su cabez cu paña momento cu el'a subi den Ambulance.

Ambulance controle dilanti su cas mes. E caso ta den man di recherche cu tambe a presenta na e adres.



Accidente cu herido riba rotonde na Sasaki







Diadomingo den careda di 3'or marduga riba e rotonde na Sasaki a sosode un accidente caminda un auto a dal tras di otro. E impacto cu e Lancer a dal tras di e Accenty a haci cu e chauffeur di e Accent tabata keha di dolornan fuerte na curpa. Ambulance a presenta pa atende e victima y asina transporta e persona pa hospital. Patruya policial di Noord a tuma datos di e dalmento.

SAGICOR CELEBRATES A NEW DAY

Sagicor Life Inc recently held its annual New Day Seminar at The Renaissance Hotel, Curaçao, for staff members from its Aruba and Curaçao branches. It was a celebration of our 2015 performance, 2016 vision, as well as Sagicor's 175th anniversary.

The presentation team comprised Keston Howell, Executive Vice President & General Manager, Dutch Caribbean and Central America; Randall Croes, General Manager, Sagicor Life N.V.; Jacinto Martinez, Vice President, Sales and Marketing; Marlene Chin, Manager, Corporate Communications; Asha Nabbie, Manager, Marketing; and motivational speaker Ramfis Kolfin.





PARLAMENTARIONAN DI MEP PRESENTA NA ACTO PROTOCOLARIO DIA DI HIMNO Y BANDERA:

"BUNITA CELEBRACION, CU EXCEPCION DI DISCURSO DI PROME MINISTER"

Parlamentarionan di MEP, Evelyn Wever-Croes, Glenbert Croes, Chris Romero y Guillfred Besaril a asisti na e acto protocolario di dia di Himno y Bandera na Bestuurskantoor.

"Desde cu gobierno di Mike Eman a hala e celebracion aki for di Plaza Libertador Betico Croes pa aki dilanti Bestuurskantoor, nos fraccion no a asisti mas, pa demostra cu nos ta contra e esfuerzonan di gabinete Mike Eman pa falsifica nos historia y nenga e papel importante cu Betico Croes a hunga pa realiza nos Himno, nos Bandera y nos Status Aparte.

Pero e aña aki, en vista di celebracion di 40 aña di nos Himno y nos Bandera, nos a haci un excepcion y nos a acudi. E tabata un bunita celebracion y e canto di e Coro Nacional di 40 anja pasa bou dirigencia di sra. Maybeline Arends-Croes tabata sumamente impresionante.

E desfilenan tambe tabata bunita. Un gran pabien pa esaki. E discursonan si a laga hopi di desea, especialmente esun di prome minister Mike Eman cu a comporta su mes sinceramente na forma poco bochornoso, imitando un pasion cu e no ta sinti realmente.

Su interpretacion nobo di e historia di nos pais, y di nos Status Aparte tampoco mi ta comparti, y danki Dios di tur hende cu mi a conversa cune, ningun a kere su storia tampoco, pues mi no mester kibra cabez pa desbarata e mentira ey. Mi ta lamenta si cuanto esfuerzo y energia sr. Mike Eman ta hinca cada aña pa nenga e logronan di sr. Betico Croes.

Dicon e no por demostra siquiera un tiki di e grandeza cu sr. Betico Croes si a demostra, ora cu sr. Betico Croes a laga traha e Plaza di Henny Eman?

Si sr. Eman realmente un dia kier bira un politico grandi, di taya di Betico, e mester cuminsa stop di manipula historia. E simple hecho cu cada aña e ta inventa un otro storia di nos Status Aparte ta proba cu e no ta sincero.

Tambe mi mester remarca cu e asistencia di parti di gobernante- y parlamentarionan di AVP ta masha pober. Presidente di Parlamento ni su suplente tabata presente, dos di e diez tres parlamentarionan so di AVP tabata presente, y di e ministernan a falta algun tambe.

Esaki ta un falta di respet grandi. Nan ta cla pa bay celebra Arubadag na Hulanda, pero no tin interes pa celebra nos dia di himno y bandera na Aruba. Esey ta un señal di poco respet y stimacion pa nos himno, nos bandera y nos pais.

Pero lagando tur esey un banda, awe ta dia pa celebra, y permitimi felicita e pueblo di Aruba cu e gran dia di awe, ban celebra e dia aki den grandi demostrando nos orguyo di ta Arubiano, y nos stimacion pa nos pais Aruba", tabata palabranan di lider di MEP, Evelyn Wever-Croes.









Bringamento pafor di Lekker Bar & Restaurant

Diadomingo marduga pafor di Lekker Bar na Noord tabata tin un multitud di persona. Aki a start un discusion. Esaki a caba na un pelea y aki persona a raporta na polis inmediatamente. Patruyanan di Noord a acudi di biaha y topa cu un grupo y a papia cu un persona cu lo ta envolvi den e problema aki. Polis a tuma declaracion. Di berdad polis a topa cu e gang di persona y a pone orden publico y tur hende bandona e sitio.









Ameican Airlines a bolbe Aruba, despues di haya problema cu su Hydraulic system

American Airlines cu 152 pasahero a lanta vuelo pa Miami, pero despues di algun rato a notifica Air Traffic Control di Aruba cu e ta confrontando problema cu su hydraulic system.

E capitan no a confia y a avisa air traffic control di Aruba. Esaki na su turno ta geef door na brandweer pa nan stand by. Algun rato despues e capitan a avisa toren cu e ta bin bek y pa avisa brandweer, pues pa bati un groot alarm. Mesora polis a ser e areanan cu ta bay pa airport, asina evita e trafico eyband y pa unidadnan di rescate por move liber den cualkier eventualidad. Despues di a bula mas di 30minuut rond y bashando exceso di e fuel e ta baha.

Un biaha mas Aruba ta scapa di algo cu por bira un catastrofe si na momento cu e avion baha y algo bay completamente robez.









Tire parti patras di Arubus tabata na candela

Diabierna den oranan di merdia brandweer y tambe polis a bay cerca di Costa Linda pa un bus di Arubus, cu un tire di dje parti links patras a pega na candela.

Brandweer a yega na e sitio y a topa cu e bus para na banda di caminda, pero di tire na candela no tabata tin nada. A resulta cu berdad e tire a keinta, pero no a pega candela.

Mester remarca si, cu algo similar a pasa cu otro busnan y cu un a kima por completo dilanti La Granja na Savaneta. Pues mas cu claro esnan encarga cu e busnan lo mester bay revisa kico ta robez, prome cu algo grandi bolbe pasa.





Intento di ladronicia na Casibari Cafe

Diasabra den oranan di marduga alarma di Casibari Cafe a activa, indicando cu posiblemente antisocial kier a drenta horta. Di biaha e compania di seguridad y patruya di Santa Cruz a acudi na e sitio. Ainda e alarma tabata activa y e oficialnan a controla full e lugar pa wak si por topa cu cualkier novedad, pero esey no tabata e caso.





RESULTADO DIASABRA 19 MARCH DI MERDIA	RESULTADO DIASABRA 19MARCH DI ANOCHI	RESULTADO DIADOMINGO 20 MARCH DI ANOCHI
CAT4CHI	CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 1450	Sorteo # 5827	Sorteo # 1451
0891	1996	5389
1036	9008	3051
0238	7911	1912
BIG 4	BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1450	Sorteo # 4871	Sorteo # 1451
3697	7425	1420
ZODIAC	ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1450	Sorteo # 3630	Sorteo # 1451
5750	0144	7750
Libra	Sagitario	Cancer

LOTTO DI DIA 12-15-21-25-27
LOTTO 5 10-12-22-31-35 J 2 H

DIARIO

CORSOU
1180
2314
6781

SUPER 4

DIARIO	CORSOU	STO D
1511	5600	8414
2448	2611	5783
9648	2141	6146

LOTTO DI DIA 03-07-12-21-26

SUPER 4 2076

Polis a detene sospechoso principal den caso di atraco arma

Na Januari ultimo cu a tuma lugar un atraco arma riba Ritz Ice Cream na Savaneta. Mesora e departamento encarga cu investigacionnan di casonan di atraco a inicia cu un investigacion, cu ayudo di e declaracionnan na e sitio, tipnan valioso, declaracion di testigonan, material visual di camaranan di siguridad y asina por sigui menciona.

Diasabra mainta recherchenan di Atraco Team a logra yega asina leu cu e investigacion, cu a bay over na detencion di e sospechoso di inicial R.E. naci na aña 1970, pues di 45 aña di edad. A detene na su cas situa den Caya Butishi, antes Mabon Kavel. E sospechoso ta un conoci caba di husticia.

E atraco mes a tuma lugar diadomingo dia 10 di Januari 2016 alrededor di 11:00pm na Ritz Ice Cream situa na Savaneta. Un homber cu capuchon shinishi riba cabez, sweater manga largo a drenta e establecimento via porta di cushina y exigi placa di e benta di dia. Despues el'a sali na careda y perde den scuridad di anochi den e mondi patras. El'a hiba dos tas color beige di e trahadornan y e saco di placa di e negoshi. E ladron a laga e dos tasnan benta atras riba veld di Undesa pero e placa di benta si a somenta.

Di acuerdo cu e ekipo di recherchenan di "Atraco Team", no por descarta ainda cu mas detencion lo por sigui awor, pero nan ta convenci cu e sospechoso deteni aki ta e persona principal den e atraco. Awor lo sigui cu mas investigacion y scucha e version di e sospechoso, confront'e cu pruebanan riba mesa y prepara e caso pa Fiscal hiba Corte. Di e forma aki por mira cu e ekipo dinamico di Atraco Team ta conduci su investigacionnan y



mayoria caso di atraco ta keda soluciona y sospechosonan ta yega dilanti mesa berde pa ricibi castigo. Den e proceso Cuerpo Policial ta masha contento cu e sosten cu ta hayando di comunidad, cu awendia ta mas habri pa suministra Polis cu mas informacion posibel relaciona cu casonan criminal cu tuma lugar, yudando asina cu mas sospechoso ta bay tras di tralie.

Dos persona herida cu tiro pa un drive-by shooter na Pos Chikito Rumshop

Diabierna anochi a drenta informe di cu dos persona den un multitude a resulta herida cu tiro di un arma di candela. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e dos victimanan aki a resulta herida for di un drive-by shooter den un auto, supuestamente un Getz berde. Na yegada di e ambulancenan mesora a atende e victimanan y a transporta nan cu urgencia pa hospital. Polis ta investigando.





Tribon captura cerca di strand durante evento banda di Moomba Beach

Diabierna atardi durante un evento cu tabata tin banda di Moomba Beach personanan cerca a logra captura un tribon cu a yega cerca di e strand.





Tipline: 585-9500

Ambiente na Cede di MEP

Fotgrafo: M. Koolman





















PARTIDO MEP CU HOMENAHE NA PERSONANAN CU A REALIZA NOS HIMNO, BANDERA Y MONEDA 40 AÑA PASA

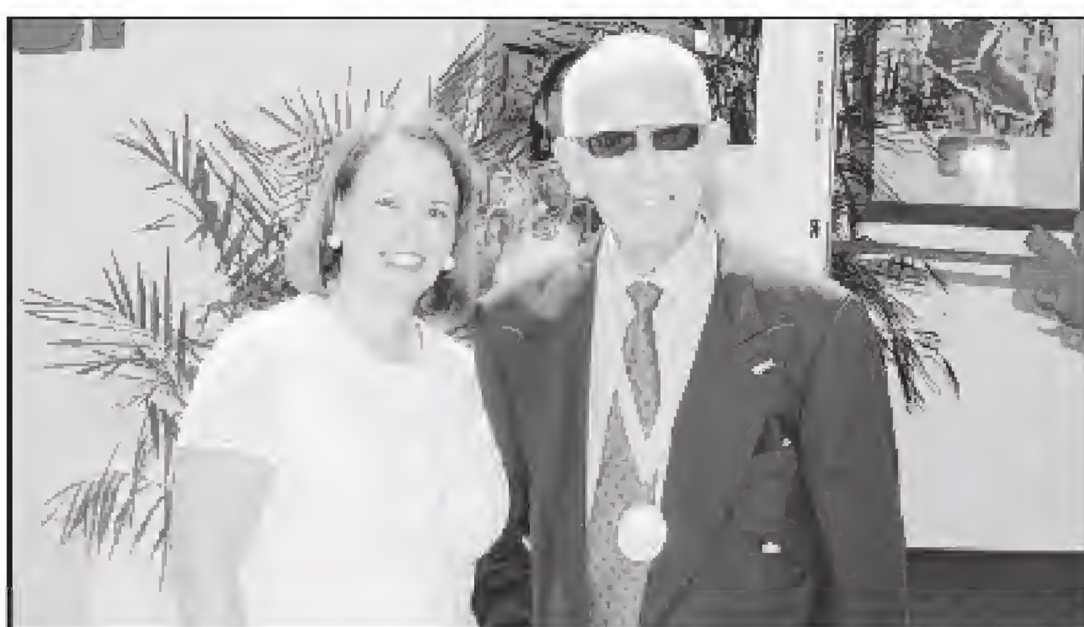
Partido MEP a celebra e dia di Himno y Bandera na diferente forma y naturalmente no por a keda sin para keto y rindi homenahe na esnan cu a forma parti di e Comision Nacional di Himno y Bandera 40 aña pasa, e disenjador di nos moneda, y e persona cu a hisa e bandera mas grandi na Aruba pa prome biaha na Sede di MEP.





COMISION NACIONAL HIMNO Y BANDERA

Pa por a prepara y realiza nos Himno y nos Bandera na 1976, a institui un Comision Nacional cu a haci un trabao unico, cu awe ainda nos ta sumamente orguyoso di dje. Pesey riba e fecha aki no por keda sin duna nan un homenahe. Ya tin algun cu a bay laga nos, pero nan famianan tabata presente pa ricibi e homenahe.





Esnan cu a forma parti di e Comision Nacional na 1976 y cu tabata presenta ta: sr. John Merryweather, sr. David Maduro, sr. Atan Lee, sra. Maybeline Arends-Croes y familiarnan di den feliz memoria: sra. Norma Odube, sr. Armando Croes, sr. Dominico Flemming y sr. Chomi Lacle. Demas miembronan di e Comision Nacional no por tabata presente.





MONEDA AWG:

E diseñador di nos moneda sr. Evelino Fingal tambe a ricibi un reconocimento pa su trabao bunita.

BANDERA MAS GRANDI NA ARUBA:

E prome persona cu a hisa e bandera mas grandi di Aruba na sede di MEP tabata sr. Jossy Semeleer, y e tradicion a continua cada aña. Partido MEP a duna homenahe na sr. Semeleer, pero debi cu e ta den exterior a presenta esaki na su señora.

Tur esnan homenahea y/o familiares a keda sumamente contento y agradecido pa e reconocimento.

Pabien lider di MEP y henter partido pa recorda esnan cu a traha riba nos Himno y nos Bandera, un legado cu awe nos mester lucha pa protehe mas cu nunca.









Up to 50% Sale Easter Sale













Mas di 100 Polis riba pia

Cuerpo Policial Aruba a sobresali den desfile nacional

Cu demostracion di nan ekiponan special











Mas di 100 Polis tabata riba pia diabierna mainta pa participa activamente na e aubade y desfile dilanti Bestuurskantoor, relaciona cu celebracion di nos dia nacional. E aña aki a celebra 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Himno y nos Bandera. Claro manera semper, Polisnan ta un di e gruponan di mas grandi durante e desfile.

Sub Inspector Eddy Ras tabata e comandante general di e desfile, cu tabata parti den 6 diferente grupo di Polis. E prome grupo tabata e unidad riba brommer, bao liderazgo di Majoor Robert Kock, sigui pa e aspirantenan di Scol pa Polis, bao guia di Sub Inspector Eddy Ras, sigui pa Polisnan riba bicicleta bao guia di Rolando Ras, e unidad "Mobiele Eenheid" bao guia di Sub Inspector Humphrey Koolman, e unidad di Polisnan cu nan cacho K-9 bao liderazgo di Majoor richard Kramers y finalmente e Polisnan Maritimo den nan auto, na pia y riba nan waverunners, bao guia di Majoor David Bislip.

E grupo grandi aki di Cuerpo Policial Aruba sin duda a sobresali masha dilanti e dignatarionan presente, tanto local como internacional. E organizacion a para pa nan lema "Servicio, integridad y Siguridad".

Centro di Bario Savaneta ta gradici di Curazon

Nos di Centro di Bario Savaneta ta manda un graditud inmenso na tur nos SPONSERNAN, cu a haci nos celebracion di dia 18 di maart 2016 un exito rotundo.

Nos ta gradici, Cede Aruba, Otis Aruba NV, Tropical Bottling Company, Playa Liquor & Bottling Company, House of Cake, Smit & Dollars cu su Koffie sabroso, Gallo Rojo, Bright Bakery Grupo Betico, Banda Badu, Caha di Orfgel Mathilda, Zeerover (Yki Bisslip) Miniteca Guy's Teck (OKKI), Grupo di Baile Candylicious, Grupo Quality Kids/ Kids2Kids, Grupo Gucci Dancers, Charline Croes y su Grupo y e hobennan cu a deleita nos tur, cu nan cancionnan y na tur e otro personanan, cu di un of otro manera a contribui na Centro di Bario Savaneta

Un danki tambe na Dino Jump, cu a entretene nos Chiquitinnan.

Un danki especial na nos Cushina cu a deleita nos cu nan sabroso cuminda di Lama.

Y muy en principal na nos boluntarionan y miembronan di Bestuur di Centro di Bario Savaneta cu a traha cu alma y curpa pa haci e dia aki uno inolvidable y exitoso pa tur esnan cu acudi na nos gran celebracion, un danki grandi bon mereci na Boso tur.

Un danki di curazon na nos medianan di comunicacion, Solo di Pueblo, Diario, Bon dia Aruba,

Awe Mainta y e radioemisoranan Cool FM y Top 95 cu a coopera en grandi cu nos Fundacion.

Sin lubida tur esnan di un forma of otro a sa di responde masalmente na nos yamada pa acudi na e celebracion grandi aki, esta 18 di maart fecha festivo di 40 aña di nos Himno y Bandera, 30 aña di nos Status Aparte, 60 aña di nos Escudo y 80 aña di existencia di nos Club, actualmente Centro di Bario Savaneta, un sincero gradicimento.

Na nos Pueblo stima di Savaneta un sincero gratitud pa boso apoyo y sosten masal.

Masha, Masha Danki di Curazon.



Renaissance Aruba Resort & Casino a paga diferente di su luznan durante 'Earth Hour'



Esaki ta e di 5 aña consecutivo cu Renaissance Aruba Resort & Casino ta paga diferente di su luznan durante 'Earth Hour'. Un evento mundialmente reconoci organiza pa World Wide Fund of Nature (WWF) como conscientisacion ariba varios problema den nos medioambiente. 'Earth Hour' a tuma lugar diasabra dia 19 Maart ultimo; pa 8or y mei di anochi, ora local. Tur cu a frecuenta e area di Renaissance Aruba Resort & Casino a tuma nota di un scuridad no usual. 'Earth Hour' ta indica inicio di April cu ta e luna di "Conscientzsacion riba Medioambiente".

'Earth Hour' a bira e evento di conscientizacion mas grandi mundialmente unda cu ta motiva comunidadnan, mundo empresarial y gobiernonan rond mundo pa carga responsabilidad y yuda yega na solucionnan practico pa drecha nos medioambiente. E meta di 'Earth Hour' ta pa crea consciencia cerca negoshinan y casnan di famia riba e necesidad pa tuma accion riba cambionan cu ta experenciando den clima mundial y movecion global. Ta haci esaki door di paga luz di diferente edificionan prominente of puntonan cu ta destaca den un pais durante di 1 ora.

Renaissance Aruba Resort & Casino ta sostene actividadnan pa conscientisa riba proteccion y maneho di medioambiente tanto pa publico y su empleadonan. Diasabra ultimo a paga e luznan di e parti dilanti di Renaissance Mall, Marina Hotel (spotlight blauw na entrada), entrada di Renaissance Marketplace (CILO te cu Seaport Casino), e Boulevard strip (Renaissance su lanternanan), Toren di Crystal Casino y e luz di 'Seaport Casino' ariba dak como sosten na 'Earth Hour' 2016



Minister Paul Croes a celebra nos Dia Nacional cu Arubianonan na Hulanda

Diadomingo Minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor, drs. Paul Croes tabatin e privilegio y honor di portabata presente na Arubadag. E actividad a celebra den forma grandi e hubileo importante di nos Status Aparte y Himno y Bandera. Den nomber di Prome Minister Mike Eman y hunto cu colega Minister Otmar Oduber, Minister Paul Croes como Gobierno di Aruba a comparti cu tur e compatriotanan na Hulanda.

Entre discurso y potretnan, Minister Croes hunto cu miles di Arubiano y amigonan di Aruba presente den e facilidad di Broodfabriek na Rijswijk, a sa di disfruta di tur e cosnan bon di come, bebe, wak, tende y baila di nos dushi Aruba.

Den su turno na palabra, Minister Croes a expresa na e publico presente cu "tanten cu boso keda mantene e amor pa boso isla y biba segun e balornan cu nos ta conoci p'e; unda cu boso por ta na mundo, boso ta conecta directamente cu nos na Aruba. Boso tur ta Arubiano pa semper! Pabien Arubianonan na Hulanda! Nos ta stima boso!"

Minister Paul Croes ta gradici Cas di Aruba y Minister Plenipotenciario na Hulanda pa tur esfuerzo haci mescos cu tur miembro di comision, artista, boluntario y persona cu a asisti y asina engrandece e Arubadag 2016.

Continuacion pag. 30 Reportahe fotografico

Mas di 600 hende a bishita e museo na San Nicolas

Museo di Comunidad a habri riba nos dia nacional

Grandi y chikito a keda asombra cu e contenido y tanto storia cu tabatin pa conta

Desde 10:00am cu e portanan a habri, tabatin fila di hende pa drenta "Museo di Comunidad" situa den Van Slobbestraat z/n net banda di CMB San Nicolas. E intencion tabata pa habri te 4:00pm pero mester a extende cu por lo menos 2 ora mas pa por a guia e mas di 600 hendenan cu a bishita e museo pa conoce su contenido pero mas cu tur cos, pa tende di e storianan y splicacion mara na cada un artefacto den e museo.

Museo di Comunidad tin un exposicion grandi di artefactonan di hopi tempo pasa cu den hopi caso no ta wordo usa mas, pero tambe ta rico na herencia cultural cu nos a conoce di hopi tempo pasa, manera por ehempel "Dera Gay" cu ta bini di nos historia pero cu ainda ta biba den comunidad. Den artefactonan di antes por pensa riba mashin di cose, boternan di refresco di e tempo aya, mueblenan pa cas, hermentnan cu tabata uza e tempo aya. E contenido den e museo ta amplio y tin artefactonan di mas cu 100 aña bieu.

Diariamente scolnan ta bishita e museo y muchanan specialmente ta keda masha impresiona cu e contenido, di artefactonan cu nan no ni sikiera conoce of imagina cu nan bisawelonan a usa den nan tempo. Claro e splicacion detaya di e guia eyden ta percura pa nan compronde na un forma facil y liher.

Museo di Comunidad ta habri den forma temporal desde 14 di maart 2013 den anticipacion pa su apertura oficial den Nicolas Store ora e keda cla. E museo ta situa net banda di CMB San Nicolas y ta habri di diamars pa diabierna for di 10:00am pa 5:00pm y diasabra entre 10:00am pa 2:00pm.

E structura di Fundacion Museo Arubano ta data for di aña 1992, pero na 2015 a conoce cambionan structural cu ta haci posibel pa pone 5 museo hunto bao di un organisacion. Ta trata aki di e Museo Historico (Fort Zoutman, Oranjestad), Museo Arkeologico (Ecury Complex, Oranjestad), Museo di Comunidad (Nicolas Store, San Nicolas), Museo Industrial (Watertoren, San Nicolas) y Museo di Carnaval (San Nicolas). Museo di Comunidad y Museo Industrial ta programa pa habri na aña 2016 y Museo di Carnaval lo habri na 2017.

















Minister Oduber a haci entrega di recuerdo cu e logo di nos Celebracion Nacional 40/30

Cu hopi alegria y emocion a mira con nos hendenan tur rond Aruba ta biba y celebra nos dia nacional. Diahuebs mainta Minister Oduber conhuntamente cu su ekipo a haci un recorido bishitando algun fundacion.

E prome bishita tabata na Pasa dia Briyo di Solo unda cada cliente a haya un recuerdo cu e logo di nos Celebracion Nacional 40/30. Grupo tipico Briyo di Solo a duna un presentacion special pa tur presente y te hasta a invita Minister Oduber nos pa baila. Sigur un mainta ameno yena cu amor patrio. Mesora despues a sigui pa Centro Kibrahacha. E mandatario ta comparti e sentimento pa cu su bishita: "Orguyo ta e sentimento ora cu nos grandinan comparti cu nos e aprecio y amor pa nos dushi pida baranca."

E ekipo a sigui cu e recorido contagiando asina henter comunidad cu Celebracion Nacional 40/30. A pasa entre otro SABA na San Nicolas, Cas Cuido y Alegria, Maris Stella, Casa Cuna, Favi, Cas Cristelle y Imelda Hof. Tur tabata hopi agradecido cu e recuerdo di e logo di nos Celebracion Nacional 30/40 y mayoria a dal e bisti dibiaha.

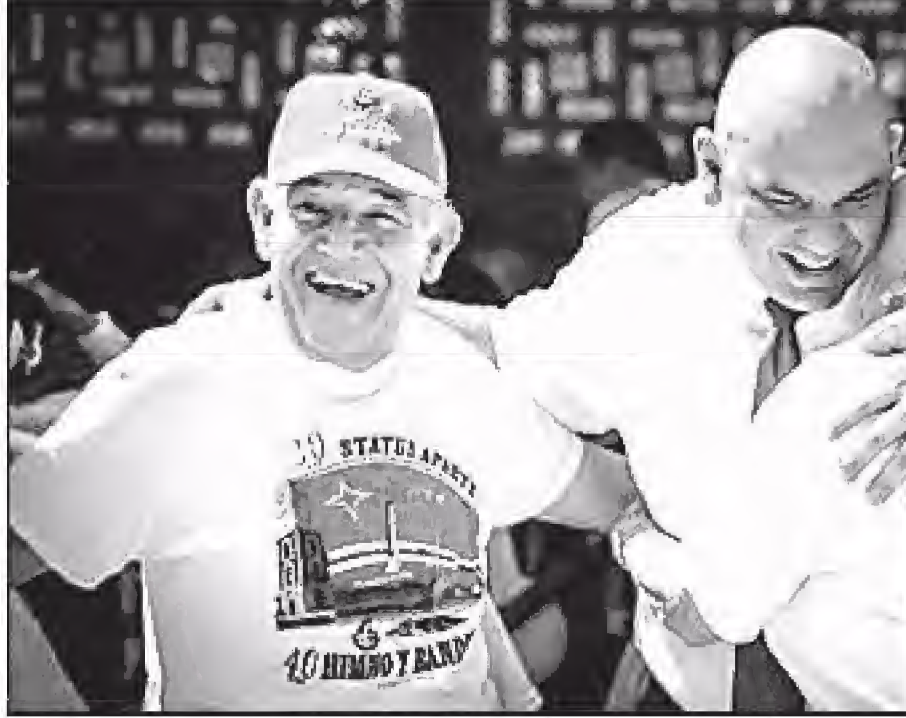











Diarazon awor na Antigua!

Aruba ta inicia CFU 'Gold Cup USA 2017' contra Antigua y Barbuda!

Diarazon awor seleccion di Aruba ta hunga su prome wega den clasificacion di weganan eliminatorio organiza pa Caribbean Footbal Union (CFU). E prome wega di e seleccion di Aruba den Poule 1 lo ta contra Antigua y Barbuda na e isla di Antigua diaranson venidero. Segun e loting cu a tuma lugar na Januari ultimo Aruba a cay den Poule 1 cu Antigua y St Kitts.

E sistema di weganan lo ta cu tur pais lo hunga 1 wega na cas y 1 wega como bishitante. E prome compromiso di e seleccion di Aruba lo ta dia 23 di Maart na Antigua y diasabra 26 Maart contra St. Kitts den stadion Guillermo Prospero Trinidad.

E seleccion di Aruba pa e compromisonan aki ta wordo dirigi pa coach Rini Coolen, disponibel a base di e acuerdo di cooperacion entre AVB y PEC Zwolle di Hulanda. Head coach Coolen ta wordo asisti pa nos coachnan local cu ta Maurice Escalona, Glen Sambo y Gionanny Thode.

E hungadonan yama pa forma parti di e seleccion ta Eric O. Abdul, Jean Marc L., Paul Nickenson y Jean Pierre Fingal di Dakota; Steven Malchor , Frederick R Gomez, Erik I Santos y Alejandro Aparicio di RCA; Theric Ruiz, Jonathan Ruiz y Pheadrick Barome di Britannia.

For di Hulanda lo yega pa reforsa e seleccion Leroy Oehlers, Dwight Oehlers, Gregor Breinburg (NEC), Gino Mulder y Gerardus Vocking.

E 2 mihonan di cada poule lo pasa pa e di dos buelta cu lo tuma lugar na luna di mei venidero. E campeon y finalistanan di CFU Cup aki lo hunga na 2017 den e torneo 'Gold Cup USA 2017'!







Resultado di Guardian Group KIDS Aquathlon

Aruba Triathlon Association a organiza cu ayudo di su sponsornan: Guardian Group y Lotto pa Deporte, dia 12 di Maart ultimo e Guardian Group Kids Aquathlon.

Esaki a tuma lugar na Rodgers Beach, San Nicolaas pa 7:00 di mainta.

Den grupo A 7-8 aña a partica 3 mucha, den grupo B 9-12 aña a participa 17 mucha y den grupo C 13- 14 aña a participa 5 mucha, pa un total di 25 atleta Kids.

E categorianan tawata:

Categoria A 7-8 aña : Run 500 m – Swim 50 m – Run 500 m

Categoria B 9-10 aña / 11-12 aña : Run 1 km – Swim 100 m – Run 1 km

Categoria C 13-14 aña : Run 1.5 km – Swim 200 m – Run 1.5 km

Un danki di curazon na Yahaira Jansen- Geerman pa e bunita potretnan.

Por waak esakinan riba su wall di Facebook.

E siguiente evento lo ta e Guardian Group Aquathlon Nacional, cual lo tuma lugar dia

17 di April 2016 pa 7:00 di mainta na Boca Cathalina.

Inscripcion ta sosode via: www.arubatriathlon.com













Resultado GUARDIAN GROUP KIDS Aquathlon, 12 di maart 2016

SUPER SPRINT A Age Group Results for Male 7 - 8 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	71	SEMELEER RYLAN	00:06:42.952	8	M	A

SUPER SPRINT A Age Group Results for Female 7 - 8 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	85	DINGS ALMA	00:06:52.540	7	F	A
2	86	HUFFNAGEL ISIS	00:06:53.100	7	F	A

SUPER SPRINT B Age Group Results for Male 9 - 10 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	74	KOEIMAN TYREE	00:10:29.421	9	M	B
2	76	CROES JAYDON	00:10:47.435	10	M	B
3	75	DABIAN YESHUA	00:10:57.710	9	M	B
4	72	KOCK GAVIN	00:11:17.823	9	M	B
5	73	VASCO JAYDEN	00:13:25.203	9	M	B

SUPER SPRINT B Age Group Results for Male 11 - 12 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	81	HUFFNAGEL YONA	00:10:21.825	11	M	B
2	80	FUN RONALD PAUL	00:10:28.197	11	M	B
3	78	MORALES JUSTIN	00:10:53.673	11	M	B
4	79	MARTINEZ MATTHEW	00:15:42.860	11	M	B

SUPER SPRINT B Age Group Results for Female 9 - 10 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	89	BAKMEYER VERA-ELISE J.	00:12:27.277	9	F	B
2	87	SEMELEER ALEEZA	00:13:05.815	9	F	B
3	90	JANSEN REBECCA	00:13:56.431	10	F	B
4	91	TOPPENBERG SHAYNA	00:14:01.000	10	F	B
5	69	LEJUEZ QIANA	00:15:30.447	10	F	B
6	92	DINGS SOPHIE	00:15:52.642	10	F	B

SUPER SPRINT B Age Group Results for Female 11 - 12 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	95	OOMS MASCHA	00:11:18.887	12	F	B
2	93	MADURO ARABELLA	00:17:04.087	11	F	B

SUPER SPRINT C Age Group Results for Male 13 - 14 based on Gun Elapsed time

Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	82	EIGHTS GIANNON	00:16:07.125	13	M	C
2	83	TIMMER JASPER	00:17:42.662	13	M	C

SUPER SPRINT C Age Group Results for Female 13 - 14 based on Gun Elapsed time

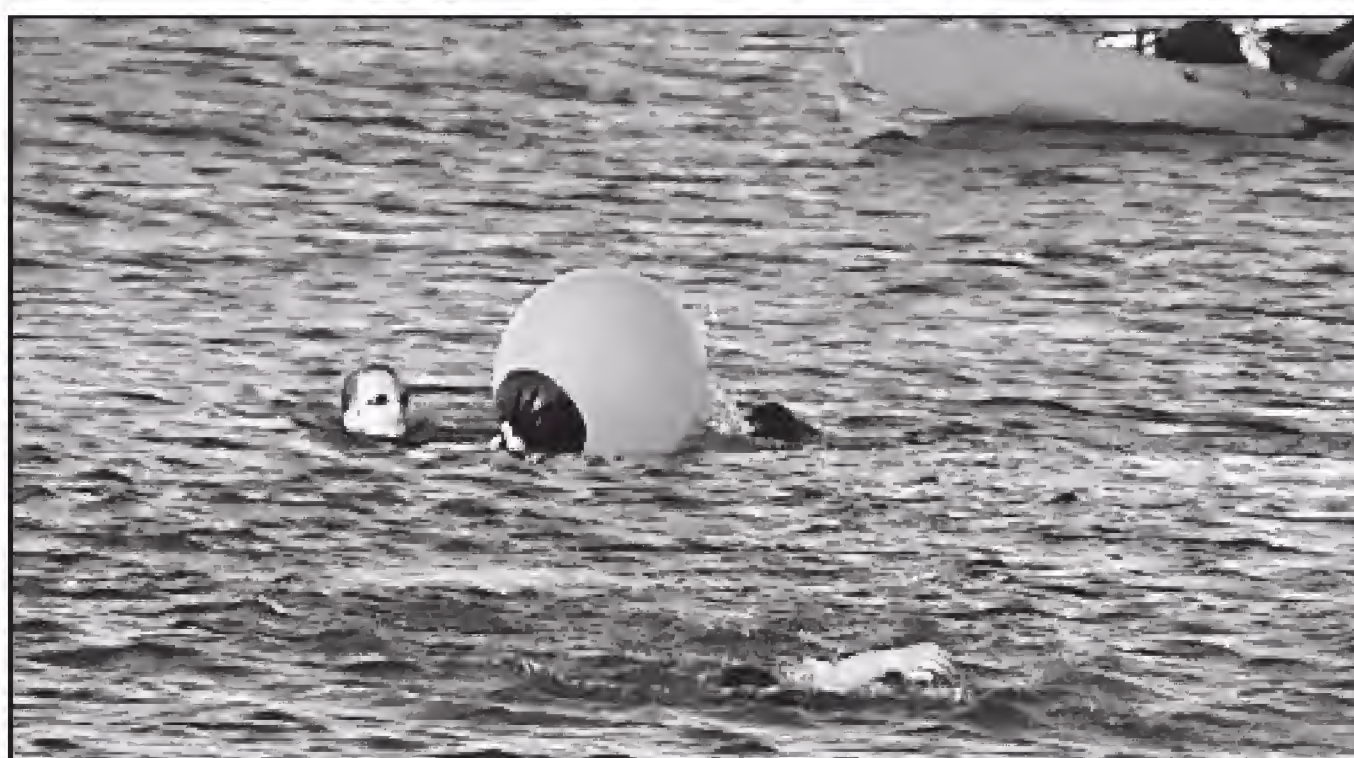
Pos.	Bib.	Name	Finish Time	Age	Gender	Division
1	97	LAURENCE DYSHANTY	00:24:46.145	14	F	C
2	96	TOPPENBERG SHELSY	00:25:35.596	13	F	C

Continuacion pag. 22 **Resultado di Guardian Group KIDS Aquathlon**













Yrausquin a inaugura showroom nobo di Ford y Lincoln

Diasabra anochi famia Yrausquin a inaugura oficialmente e showroom renoba pa e marcanan Ford y Lincoln. Cu famia Yrausquin ta referi na e di tres generacion di gerencia, pero tambe empleado, clientenan y relacionnan comercial di e empresa local. Di e manera aki, Yrausquin ta clausura un renobacion total di su sede na L.G. Smith Boulevard.

E anochi a conta cu presencia special di Sr. Carlos Reyes, 'Regional Operation Manager' di Ford y Lincoln den Caribe. Reyes a tuma oportunidad di e ocasion special aki pa haci entrega di plakkaat 'Golden Shovel' den nomber di Ford Motor Company reconociendo Yrausquin como un centro di servicio di clase halto.

Director di Yrausquin, Ruben Yrausquin a hiba palabra poniendo enfasis riba e pilarnan cu ta carga e historia, trayectoria y reputacion comercial prestigioso cu Yrausquin ta goza di dje ya pa mas di seis decada cu ta: Famia, Pasion y Surpasa Expectativa.

"E concepto di famia ta bay mas leu cu e generacion tras generacion di vision y trabou duro... Pa nos, tur empleado y cliente tambe ta forma parti di e famia cu ta Yrausquin. Yrausquin ta hopi dichoso di conta cu coleganan cu ta comparti e mesun balornan. Nan ta traha schouder cu schouder pa nos yega na nos obhetivonan," asina Yrausquin a indica.

Un obhetivo alcansa ta e prome showroom di Lincoln na Aruba caminda por admira e modelo renoba di Lincoln MKX. E mesun anochi aki, esnan presente por a conoce e modelonan mas nobo di Ford Edge, mescos cu e Ford Explorer, Ford Everest, Ford Ranger y tambe Ford F150. E espacio di exhibicion mescos cu otro areanan di e agencia di auto a keda optimalisa na beneficio di clientenan.

E manera aki di brinda servicio ta crea un lazo di confianza y lealtad cu ta surpasa tempo. Mescos cu e negoshi a pasa di un generacion pa otro; Yrausquin tin cliente cu nan yiu y nietonan tambe a keda sostene e compania. Nan ta reconoce e pasion cu ta biba den e operacion di e compania tur dia y den tur loke Yrausquin ta haci. Esaki ta exactamente loke a haci e compania merecedor di e 'Golden Shovel Award' for di Ford Motor Company.

Cu e elementonan di Famia y Pasion firme den su operacionnan, "Surpasa Expectativanan di nos clientenan y di nos partnersnan comercial manera banco y fabricantenan, ta un balor principal cu nos por priminti di lo continua pa hopi aña mas," Sr Yrausquin a finalisa bisando. Momentonan despues el a compaña su yiunan y sobrinonan como e di cuater generacion di Yrausquin, pa realisa e cortamento di cinta.

Yrausquin ta gradici un y tur pa nan presencia na e apertura oficial di e showroomnan nobo y ta invita henter pueblo di Aruba pa pasa y haci un bishita pa conoce nos imagen nobo.



























Club Universal a celebra Himno y Bandera








Continuacion pag. 24

Yrausquin a inaugura showroom nobo di Ford y Lincoln








Botica na Warda:

20 MAART - 26 MAART
Botica Dakota
Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di Maart 2016

MA
DI 01 BODERIE
WO 02 BRITT-CROES
DO 03 DE CUBA
VR 04 EVERY

MA 07 LINDEN V/D

DI 08 LUCHMUN
WO 09 RAMAUTAR
DO 10 TROMP
VR 11 VIS
MA 14 WEVER
DI 15 BODERIE
WO 16 BRITT-CROES
DO 17 DE CUBA
VR 18 DE CUBA (Himno y Bandera)

MA 21 EVERY
DI 22 LINDEN V/D
WO 23 LUCHMUN
DO 24 RAMAUTAR
VR 25 TROMP
(Good Friday)
MA 28VIS
(2de Paasdag)
DI 29 TROMP
WO 30 VIS
DO 31 WEVER

WEEKENDDIENST

05 – 06 MAART	BODERIE
12 – 13 MAART	BRITT-CROES
19 – 20 MAART	DE CUBA
26 MAART	WEVER
27 MAART	RAMAUTAR (Paasdag)

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050



La Cabana Beach Resort & Casino a Celebra Dia di Himno Y Bandera

E Comision Social di La Cabana Beach Resort & Casino a prepara un programa extensivo na honor di e di 30 aniversario di Status Aparte y e di 40 aniversario di e isla su himno tan stima.

E programa a inclui un competencia di poesia, un quizz patriotico di 40/30 na e Chit Chat Café durante e lunch, un lectura tocante Papiamento como e idioma di instruccion di les den scol, den e Sala di Conferencia, un otro lectura tocante Aruba su 30 Anja di Status Aparte cu un rifa dibertido, tambe den e Sala di Conferencia y un exhibicion titula Aruba Then, Now and in the Future, cu pinturanan, portretnan, obranan di man recicla y articulonan antique. E dia a cuminsa cu e hisamento di e bandero y e canto di nos himno den e parkeerplaats dilanti di e resort, den presencia di huespetnan y asociadonan di e resort. T-shirtnan conmemorativo special a wordo traha y distribui na honor di e dia. E resort a celebra henter dia cu musica y un tremendo ambiente!



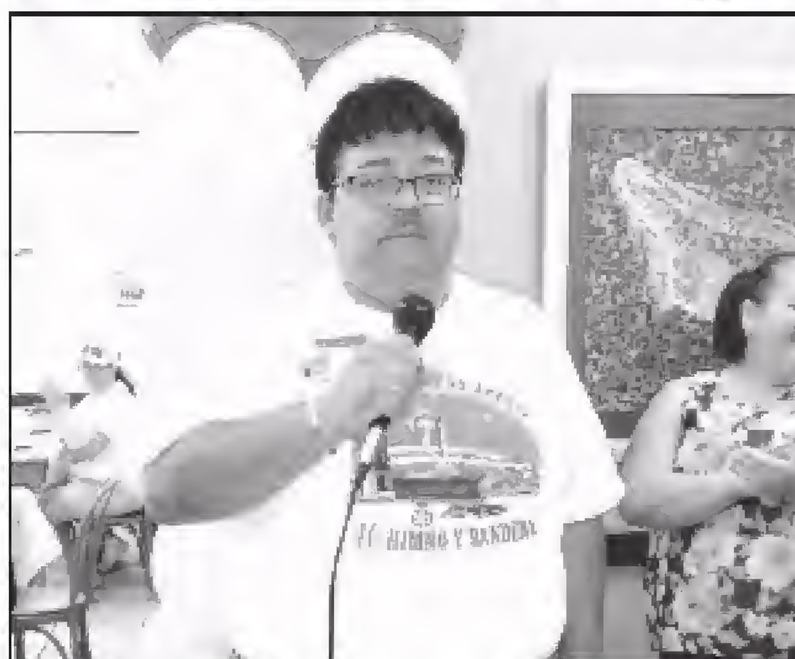














Grupo Bin Bini a celebra Himno y Bandera

Grupo bini bini a celebra un dushi mainta nos himno y bandera cu caha di orgel y tambe cu bunita presentacion di cuminda Arubiano...na Noord.

















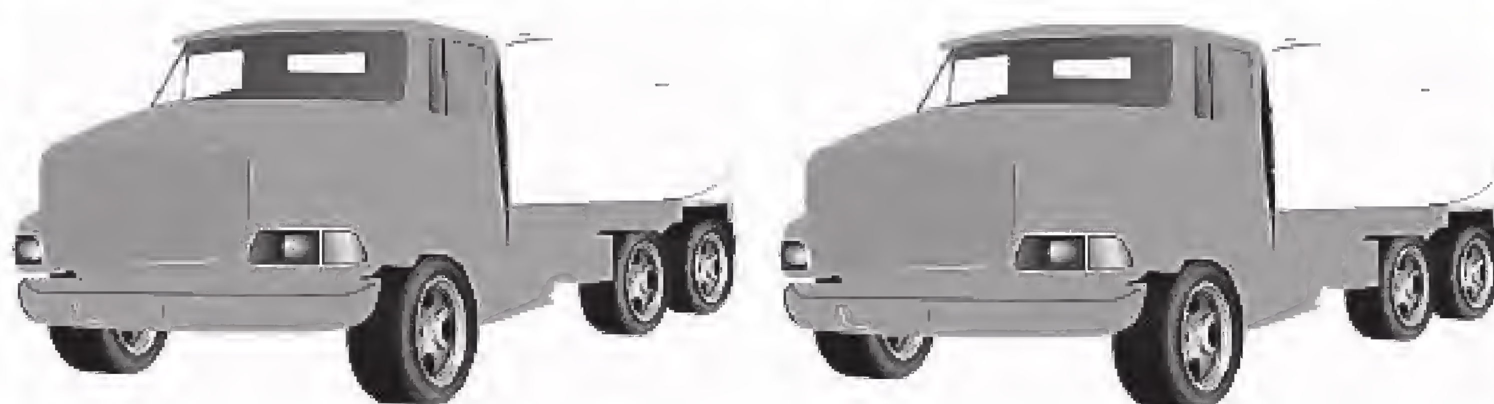
Celebracion di Himno y Bandera na Centro Kibrahacha











Continuacion pagina 18:

Minister Paul Croes a celebra nos Dia Nacional cu Arubianonan na Hulanda









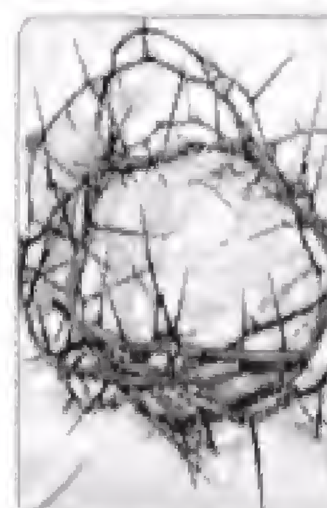
Siman Santo 2016

Parokia di STA. FILOMENA

Paradera • Aruba











19 Maart **_Diasabra_**
7:00 p.m. - Partimento y Bendicionamento di Rama
- Santa Misa

20 Maart **_Diadomingo di Rama_** *(Palm Sunday)*
10:00 a.m. - Partimento y Bendicionamento di Rama
- Santa Misa
5:30 p.m. - Partimento di Rama bendicioná y Santa Misa

21 Maart **_Dialuna Santo_** *(Holy Monday)*
7:00 p.m. - Santa Misa

22 Maart **_Diamars Santo_** *(Holy Tuesday)*
7:00 p.m. - Santa Misa y confesion sacramental

23 Maart **_Diaranson Santo_** *(Holy Wednesday)*
7:00 p.m. - Misa di Crisma na Pro-Catedral San Francisco

24 Maart **_Diahuebs Santo_** *(Holy Thursday)*
7:00 p.m. - Santa Misa di Ultimo Cena
- Renobacion di e promesanan di Lectornan y Ministronan di Santa Eucaristia
- Labamento di pia di e apostelnan
- Procesion, Adoracion y Vigilia di Stmo. Sacramento
- Durante exposicion di Stmo. Nos tin oportunidad pa confesá
12:00 a.m. - Ceramento di Tabernakel y peregrinacion y caminda di Cruz na Alto Vista

25 Maart **_Diabierna Santo_** *(Good Friday)*
10:00 a.m. - Caminda di Cruz pa muchanan y grandinan
3:00 p.m. - Meditacion di Pasion di Cristo
- Adoracion di Cruz y Santa Comunion
Nota: E collect di adoracion di Cruz ta pa Tera Santa

26 Maart **_Diasabra Santo_** *(Holy Saturday)*
8:00 p.m. - Vigilla Solemn
- Bendicionamento di Bela di Pasco
- Liturgia di Palabra
- Bendicionamento di awa
- Renobacion di e promesanan di Bautismo (trece bela)
- Santa Misa

27 Maart **_Diadomingo di Resureccion_** *(Easter Sunday)*
10:00 a.m. - Santa Misa
11:00 a.m. - Sacramento di Bautismo
5:30 p.m. - Santa Misa

28 Maart **_Dialuna despues di Resureccion_** *(Monday after Easter Sunday)*
9:00 a.m. - Santa Misa y partimento di Awa Bendita



ARUBA LIONS CLUB



Pres. Francis Leo y Directiva, Miembronan, Lionessnan y Leonan cu honda pena ta anuncia fayecimento di nos gran amigo, Lion Tamer, Christmas Basket Chairman, Amigo Melvin Jones (AMJ)



FL. GEORGE SIMON

(* 22 August 1941 - 13 March 2016)

Nos ta comparti e profundo dolor di

nan respectivo famia, demas familiarnan y amigonan

Cu Ser Supremo bendiciona y dunanan forsa y resignacion pa surpasa e momento dificil aki.

FL. George Simon lo ta reposa den Auror Funeral Home riba dialuna 21 maart 2016 di 9'or te 11'or di mainta, pa despues ser hiba pa su ultimo lugar di sosiego.

Lions, Lionessnan y Leonan lo acompaña e famia na Aurora Funeral Home na unda e Lion nan lo rindi honor na nos defunto miembro .

Cu FL. LM George Simon sosega na paz.



Video a aparece caminda un homber ta orina ariba e linea di montahe di cerealnan di Kellogg's

Un investigacion criminal a cuminsa na momento cu un video a aparece caminda un homber ta saca su parti intimo y orina ariba e linea di montahe di cerealnan di Kellogg's.

E individuo aki a filma su mes cometiendo e acto horribel aki.

Un investigacion interno a cuminsa mes ora, y nan ta bin saca afo cu e video ta data di 2014 na un facilidad di Kellogg's situa na Memphis, Tennessee, e compania a bisa.

E cereal nan potencialmente afecta ta Rice KrispiesTreats, Rice Krispies Treats Cereal, Granola cereals y tambe algun rice cakes--aunke segun nan tur lo a vence caba pa awor.

E video a wordo ge-upload ariba un Hip Hop website diabierna ultimo.

Kris Charles, un vocero di Kellogg's, a declara cu e compania ta " Indigna door di e situacion aki cu ta completamente inacceptabel".

" Nos ta den un shock ainda despues di e a waak e video diabierna" asina Charles a declara. " Mesora nos a tuma contacto cu autoridad y instancia nan concerni".

U.S. Food and Drug Administration lo a cuminsa un investigacion criminal tambe.

Ta wordo bisa cu e video lo a wordo graba den un temporada cu e compania Kellogg's tabata tin problema cu empleadonan, y a sera nan pafor pa asina nan no drenta

Catedral San Francisco di Asis

Misa Crismal



Pa medio di esaki Pastoor Stanislaw y e comicion encarga cu e celebración di Crisma, tin e grato honor y placer pa invita Pueblo di Aruba en general pa bin celebra hunto cu nos e celebracion tan significante aki. Monseigneur Luis Antonio Secco, Obispo di Willemstad lo presidi e celebracion aki hunto cu nos Pastoornan di Aruba.

Lugar: Catedral San Francisco di Asis

Fecha: diarazon 23 di Maart 2016

Ora : 7:00 P.M.

Riba e dia aki solamente lo tin misa na Catedral San Francisco na Playa.

SV Barcelona Vets

ta anuncia fayecimento di



Theodoor Wever

Na bida miembro di nos organizacion

Condolencia ta bay na famia di e fayecido

Cu Theodoor sosega na paz!

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 21 DI MAART 2016

COMPILA: DIADOMINGO 20 DI MAART 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIADOMINGOANOCHI: LEVEMENTE NUBLA Y SECO

DIALUNA: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA SPERA AWASERO DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:51 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:43 AM.

BIENTO: FOR DI OOST NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; FORSA 6 TE 7(40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

EXSTENSION DI UN AREA DI PRESHON HALTU RIBA ATLANTICO TA MANTENIENDO WEER GENERALMENTE SECO.

DEN ORANAN TREMPAN DI MAINTA POR CAI UN YOBIDA PASAJERO PERO SOBRA DI DIA TEMPU LO KEDA SECO.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE 8 PIA CU DEN PARTI NOORD POR YEGA TE 9 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 27 GRADO CELSIUS.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.0

HADICURARI MAX 28 / MIN 26 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA COMIENSO DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA SPERA YOBIDA DI IMPORTANCIA

BIENTO LO TA FOR DI OOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE, DE BES EN CUANDO

FUERTE TE DURO DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 32/26

CHICHI ta PUNTR'ABO...



Siman cu a pasa Chichi tabata di luto. Un siman unda a recorda con e isla aki a haya su 'simbolonan patrio'. Pero e mentiranan riba cual algun di nan ta basa nunca a wordo clarifica. Chichi no a mira nada di balor pa celebra.

Cua ta e libertad cu nos pais ta goza di dje? Esun cu tabata y cu te awe tin e poder di 'verdeel en heers' (dividi y goberna) ta sigui cu su tactica. Atencion a keda desvia y historia a wordo troci.

E 'nochi cultural' tabata un 'desastre cultural'. Esta un bista mahos, fayonan tecnico, presentadonan di television cu mester bula improvisa cada rato pa yena buraco... ta asina ta promove cultura na Aruba? Ey bo ta mira cu Cultura nunca y te awe no tin balor.

E diferente discursonan teni pa varios mandatario y ex-mandatario durante di e acto protocolario dilanti di bestuurskantoor, tabata otro trocemento di berdad cu complicidad di esnan cu ta mira e lugar aki zink, ta bati man y sigui duna 'carte-blanche' pa caba cu existencia di nos pais.

'E baile aki tin un nomber... Horopo?'. Un pregunta lansa den aire 'live' pa un presentado di television n.b.! Unda Educacion General a keda? Mester lesa pa educa bo mes, bishita eventonan cultural en general, no solamente hip hop y carnaval... tin mas cos na mundo... E ta necesario principalmente ora bo ta traha den comunicacion anto bo ta pretende di 'informa y educa'.

No lubida di instala camara di vigilancia na Santana di Cacho. Poco dia pasa Chichi a tende cu un hala di ilegal a drenta atrobe eynan. Polis a core busca nan, pero nada. Ya nan a drenta caba, topa cu esnan cu ta yuda nan haya trabao, vivienda y ta abusa di nan despues. Esaki ta ser yama 'trata di hende', of 'mensenhandel'. Unda e 'cuerpo special' cu ta trata esaki a keda?

Chichi ta puntra di con Ministerio Publico ta funciona na Corsou y aki na Aruba ta laga di desea? Acaso no ta e mesun leynan ta conta? Ta straño cu cierto denuncianan ta wordo investiga y otro no. Talbes mester investiga Ministerio Publico mes pa wak ta kico ta pasando eynan?

Ta berdad cu nos isla ta uno multicultural. Pero ora kier promove INTEGRACION anto mester papia un idioma so: esun di nos, Papiamento. Chichi ta haya cu mester siña e Arubiano 'nobo' respet pa nos 'balornan patrio' di cual nos IDIOMA ta esun cu mas ta identifica nos, tur dia!

Mescos tambe ta conta pa e dunamento di permiso na establecimentonan comercial pa ta habri riba e dia mas importante di nos pais. Chichi no ta mira e necesidad pa supermercadonan ta habri. Ta como sifuera cu e doñonan, cu den su mayoria ta Chines, no ta forma parti di e comunidad. Unda e respet a keda?

No por ta asina cu ta multa un persona pa hisa un bandera cu e color blauw original di 40 aña pasa, pero si ta duna permiso pa establecimentonan habri riba dia di Himno y Bandera, Status Aparte. Ta parce cu e comerciante tambe tin un 'status aparte' den e Status Aparte. No por!

Encuanto e cuestion di un gobernador nobo pa nos isla, Chichi ta propone pa Buchi bira gobernador. Buchi ta un homber honesto, trahado y sigur e nunca tabata un politico. Un homber di pueblo cu lo sa di busca pa su pueblo wordo respeta y bay dilanti den reino mescos cu e ta haci pa su famia esta ami, Chichi su casa, nos 4 yiunan y nos nietonan.

Con a para cu e buscamento di gas y petroleo den nos awanan teritorial? Masha dia Chichi no a mira e meneer cabey blanco na television. Esta meneer Curet cu ta duna un 'update' cada tanto tempo. Ademas, Chichi kier sa ta con e bolo aki ta bay wordo parti of a wordo parti caba?

Cu si ley di cacho ta importante? Sigur cu si! Mahatma Gandhi a yega di bisa: 'Grandeza di un nacion y su Progreso Moral por wordo huzga pa e manera con e ta trata su animalnan'. Pero esaki no ta aplica pa cacho so sino pa tur animal. Paso cu e ta mustra riba e respet pa otro sernan cu cual nos ta comparti e planeta.

Papiando di comparti planeta, saca cabez for di tera, laga politica di avestruz para y mira rond kico ta pasa den mundo. Paso, is(o)la of no, nos ta wordo afecta. Imagina bo si Donald Trump mester gana eleccion na Merca...

Y con a para cu e rosamento cerca di un hotel grandi? Hasta e turistanan a keda hororisa pa e falta di 'progreso moral GREEN' aki. Unda leynan di Naturaleza y Medio Ambiente a keda? GREEN no ta unicamente molina di biento y panel solar... ta nos flora y fauna tambe!